



## Manual: Outdoor Cooling System

- 1) Cut the hose to the lengths you need.
- 2) Slide the first piece of the cut hose onto the protrusion in the quick coupling and screw the locking ring onto it.
- 3) Slide the other pieces onto the T couplings (on the part with the protrusions). Slide the coloured nozzle onto the smooth part and push it in enough.
- 4) To finish, cut a short piece of hose, slide one part onto the T-coupling and insert the seal into the other.
- 5) To change the flow, grasp the nozzle by the black part and rotate the coloured part. If you do not want water to flow out of the nozzle, fully tighten it.



## Návod: Vodní mlha

- 1) Nastříhejte trubičku na vzdálenost, jakou potřebujete.
- 2) První trubičku nasuňte na výstupek v rychlospojce a našroubujte na ni zajišťovací kroužek.
- 3) Ostatní trubičky nasuňte na T spojky (na části s výstupky). Na hladkou část nasuňte barevnou trysku a dostatečně dotlačte.
- 4) Pro zakončení ustříhněte krátký kousek trubičky, jednu část nasuňte na T spojku a do druhé zasuňte ucpávku.
- 5) Pro změnu proudu uchopte trysku za černou část a otáčejte barevnou částí. Pokud chcete, aby z trysky voda nevytékala, tak ji plně utáhněte.



## Instrukcja: Kurtyna wodna mgiełka

- 1) Potnij rurkę na części o odpowiedniej długości.
- 2) Nasuń pierwszą rurę na wypustkę w szybkozłączce i nakręć na nią pierścień blokujący.
- 3) Nasuń pozostałe rurki na trójkątniki (na części z występami). Wsuń kolorową dyszę na gładką część i docisnij ją.
- 4) Aby zakończyć, należy odciąć krótki odcinek rurki, nasunąć jeden koniec na trójkątnik, a drugi koniec zamknąć zaślepką.
- 5) Aby zmienić przepływ wody, chwyć dyszę za czarną część i obracaj kolorową częścią. Jeśli nie chcesz, aby woda wypływała z dyszy, dokręć ją całkowicie.



## Útmutató: Vízköd permetező

- 1) Vágja le a csövet a szükséges hosszra.
- 2) Csúsztassa az első csövet a gyorscsatlakozó kiemelkedésére, és csavarja rá a rögzítőgyűrűt.
- 3) Csúsztassa a többi csövet a T csatlakozókra (a kiemelkedésekkel levő részekben). Csúsztassa a színes fúvókát a sima részre, és nyomja be kellőképpen.
- 4) A befejezéshez vágjon le egy rövid csődarabot, csúsztassa az egyik részt a T-tengelykapcsolóra, a másikba pedig helyezzen be tömítést.
- 5) Az áramlás megváltoztatásához fogja meg a fúvókát a fekete résznél, és forgassa el a színes részt. Ha nem szeretné, hogy a víz kifolyjon a fúvókán, húzza meg teljesen.



## Manual: Sistem de Răcire pentru Exterior

- 1) Tăiați furtunul la lungimile necesare.
- 2) Glisați prima bucată de furtun tăiat pe proeminența cuplajului rapid și înșurubați inelul de blocare pe el.
- 3) Glisați celelalte bucăți pe cuplajele în formă de T (pe partea cu proeminențe). Glisați duza colorată pe partea netedă și împingeți-o suficient.
- 4) Pentru a finaliza, tăiați o bucată scurtă de furtun, glisați o parte pe cuplajul în formă de T și introduceți garnitura în cealaltă parte.
- 5) Pentru a schimba fluxul, apucați duza de partea neagră și roțiți partea colorată. Dacă nu doriți să curgă apă din duză, strângeți-o complet.